



Beschlussniederschrift des GEMEINDERATES

Verbale di deliberazione del CONSIGLIO COMUNALE

Nr./n.
21

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
28.04.2025

UHR – ORE
20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questo Consiglio comunale, nella solita sala delle riunioni.

	anwesend presente	Fernzugang Modalità remota	Abwesend/assente	
			entschuldigt giustificato	Unentsch./ ingiustificato
Verena Tröger	X			
Mag. Franziska Riedl	X			
Anna Elfriede Kirmaier	X			
Geom. Arnold Rieger	X			
Julius Schönthaler	X			
Johann Franz Thurner	X			
Johann Angerer	X			
Michael Angerer	X			
Tina Angerer			X	
Claudia Erlacher Gamper	X			
Rudolf Gamper	X			
Florian Karnutsch	X			
Horst Köfler	X			
Marian Martin Perfler	X			
Andrea Perger	X			
Markus Riedl	X			
Reinhard Spechtenhauser	X			
Hugo Trenkwaller			X	

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciutolegale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Genehmigung der Niederschrift über die Gemeinderatssitzung vom 20.03.2025 um 19.30 Uhr im Sitzungssaale der Gemeinde Laas	Approvazione del verbale di seduta del Consiglio comunale del 20.03.2025 alle ore 19.30 nella sala riunioni del Comune di Lasa

Gemeinderatsbeschluss Nr. 21 vom 28.04.2025

Die Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 20.03.2025 um 19.30 Uhr, öffentliche Sitzung, I. Einberufung, wurde den Gemeinderatsmitgliedern zusammen mit der Einladung zur heutigen, ordentlichen Sitzung ordnungsgemäß zugestellt.

Von der Verlesung derselben wird daher abgesehen.

nach kurzer Sachdebatte;

die Sitzungsniederschrift, wie verfasst und vorgelegt, entspricht dem Sitzungsverlauf und den verschiedenen Beschlüssen, mit Ausnahme folgender Punkte/Aussagen, welche wie folgt abgeändert werden sollen:

Es wird folgende materielle Richtigstellung vorgenommen:

Punkt Allfälliges abgeändert von :*Es wird folgende Bemerkung hinzugefügt: Andrea **Perfler** erinnert den Ausschuss, dass bei der Vollversammlung des Sportvereines versprochen worden ist, eine Lösung in Bezug auf die Bademeister zu finden.*

*IN: Es wird folgende Bemerkung hinzugefügt: Andrea **Perger** erinnert den Ausschuss, dass bei der Vollversammlung des Sportvereines versprochen worden ist, eine Lösung in Bezug auf die Bademeister zu finden.*

daher für zweckmäßig und notwendig erachtet, dieselbe, zu genehmigen;

Im Sinne des Art. 43 Abs 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol gilt diese Maßnahme als dringend, um den Abschluss derselben mit dem derzeitigen Gemeinderat zu gewährleisten.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
qRNs4EsZ/VVru/y0jzLGJC7+AMeCxRLT+icPYfogh9o=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeinderatsatzung und des geltenden Kodexes des örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der GEMEINDERAT mit 15 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltungen (Perfler Marian) bei 16 anwesenden Gemeinderäten, ausdrückt mittels Handerheben, den

Delibera del Consiglio comunale n. 21 del 28.04.2025

Il verbale di seduta del Consiglio comunale del 20.03.2025 alle ore 19.30, seduta pubblica di convocazione, è stato notificato ai consiglieri comunali insieme all'invito per l'odierna seduta ordinaria.

Alla formale lettura dello stesso perciò viene rinunciato;

dopo breve discussione;

Il verbale di seduta, come redatto e presentato, corrisponde allo svolgimento della seduta ed alle decisioni prese, ad eccezione delle indicazioni in riguardo ai seguenti punti/affermazioni, che dovranno essere modificato come di seguito:

Viene apportata la seguente correzione materiale:

Punto "Varie" modificato da: *Viene aggiunto il seguente commento: Andrea **Perfler** ricorda alla Giunta che all'assemblea generale dell'associazione sportiva è stato promesso di trovare una soluzione per quanto riguarda i bagnini.*

*Viene aggiunto il seguente commento: Andrea **Perger** ricorda alla Giunta che all'assemblea generale dell'associazione sportiva è stato promesso di trovare una soluzione per quanto riguarda i bagnini.*

quindi ritenuto opportuno e necessario di provvedere all'approvazione dello stesso.

Ai sensi dell'art. 43, co. 3 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige questo provvedimento è da considerarsi come atto urgente, per garantire la conclusione dello stesso con l'attuale Consiglio comunale.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

qRNs4EsZ/VVru/y0jzLGJC7+AMeCxRLT+icPYfogh9o=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il CONSIGLIO COMUNALE con 15 voti favorevoli, 0 voti contrari e 1 astensioni (Perfler Marian) su 16 consiglieri presenti, espressi per alzata di mano in forma di legge,

BESCHLUSS

1. Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates, I. Einberufung, vom 20.03.2025 um 19.30 Uhr wird mit Nr. 9 Tagesordnungspunkten, , unter Vornahme nachstehender Änderungen, wie verfasst und vorgelegt, genehmigt:

Es wird folgende materielle Richtigstellung vorgenommen:

Punkt Allfälliges abgeändert von :*Es wird folgende Bemerkung hinzugefügt: Andrea **Perfler** erinnert den Ausschuss, dass bei der Vollversammlung des Sportvereines versprochen worden ist, eine Lösung in Bezug auf die Bademeister zu finden.*

*IN: Es wird folgende Bemerkung hinzugefügt: Andrea **Perger** erinnert den Ausschuss, dass bei der Vollversammlung des Sportvereines versprochen worden ist, eine Lösung in Bezug auf die Bademeister zu finden.*

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, igF).

DELIBERA

1. Il verbale della seduta pubblica del Consiglio comunale, la convocazione, del 20.03.2025 alle ore 19.30, viene approvato con n. 9 punti d'ordine del giorno, come redatto e presentato come redatto e presentato e con integrazione delle seguenti variazioni:

Viene apportata la seguente correzione materiale:

Punto "Varie" modificato da: *Viene aggiunto il seguente commento: Andrea **Perfler** ricorda alla Giunta che all'assemblea generale dell'associazione sportiva è stato promesso di trovare una soluzione per quanto riguarda i bagnini.*

Viene aggiunto il seguente commento: *Andrea **Perger** ricorda alla Giunta che all'assemblea generale dell'associazione sportiva è stato promesso di trovare una soluzione per quanto riguarda i bagnini.*

AUTORITÀ E TERMINI PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

30.04.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci)
giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva il

11.05.2025

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
